

ЖЕНЕВСКИЙ ДОГОВОР
О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ
НАУЧНЫХ ОТКРЫТИЙ

принятый в Женеве 3 марта 1978 г.



Всемирная Организация Интеллектуальной Собственности
ЖЕНЕВА 1978

Geneva Treaty
on the International Recording
of Scientific Discoveries

Adopted at Geneva on March 3, 1978

Женевский договор
о международной регистрации
научных открытий

принятый в Женеве 3 марта 1978 г.



Всемирная Организация Интеллектуальной Собственности
ЖЕНЕВА 1978

ЖЕНЕВСКИЙ ДОГОВОР О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ НАУЧНЫХ ОТКРЫТИЙ

принятый в Женеве 3 марта 1978 г.

СОДЕРЖАНИЕ *

- Статья 1. Определения
- Статья 2. Сфера действия международной регистрации
- Статья 3. Заявка
- Статья 4. Назначенные учреждения и органы
- Статья 5. Международная регистрация
- Статья 6. Свидетельство
- Статья 7. Бюллетень
- Статья 8. Замечания
- Статья 9. Доступ к информации, содержащейся в Международном реестре
- Статья 10. Отзыв заявки; аннулирование международной регистрации; отзыв декларации
- Статья 11. Классификация
- Статья 12. Ассамблея
- Статья 13. Финансы
- Статья 14. Инструкция
- Статья 15. Пересмотр Договора и поправки к нему
- Статья 16. Участие в Договоре
- Статья 17. Вступление Договора в силу
- Статья 18. Оговорки к Договору
- Статья 19. Денонсация Договора
- Статья 20. Подписание и языки Договора
- Статья 21. Функции депозитария
- Статья 22. Уведомления

* Содержание добавлено для удобства читателя.

Договаривающиеся государства,

Принимая во внимание ссылку на научные открытия, содержащуюся в статье 2(viii) Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности,

Желая способствовать прогрессу науки посредством стимулирования авторов научных открытий без дискриминации путем учреждения системы, которая публично связала бы их имена с их научными открытиями,

Желая способствовать информации о новых научных открытиях на пользу научной общественности и всего мира путем учреждения системы, которая обеспечила бы им доступность описаний научных открытий,

Принимая во внимание, что система международной регистрации научных открытий посредством облегчения доступа к научной информации представляет интерес для государств и в особенности для развивающихся стран,

Решили заключить договор, учреждающий в рамках Всемирной организации интеллектуальной собственности систему для международной регистрации научных открытий, и

Согласились о следующем:

Статья 1

Определения

(1) (*Определения*) Для целей настоящего Договора:

(i) «научное открытие» означает установление явлений, свойств или законов материального мира, ранее не установленных и доступных проверке;

(ii) «автор научного открытия» означает физическое лицо, которое путем наблюдения, изучения, эксперимента или рассуждения самостоятельно сделало научное открытие способом, обеспечивающим его установление; в случае, когда в ходе рождения научного открытия упомянутые требования выполняли совместно несколько физических лиц, любая ссылка на автора научного открытия должна рассматриваться как ссылка на все эти лица;

(iii) «международная регистрация» означает акт и результат внесения Международным бюро описания и прочих предписанных подробностей научного открытия в Международный реестр научных открытий, ведущийся Международным бюро;

(iv) «заявка» означает заявку на международную регистрацию;

(v) «заявитель» означает физическое лицо или лиц, либо юридическое лицо или лиц, подавших заявку;

(vi) «дата открытия» означает дату, на которую научное открытие было впервые опубликовано или сообщено общественности;

(vii) «Договаривающееся государство» означает государство, являющееся стороной настоящего Договора;

(viii) «Ассамблея» означает Ассамблею, упомянутую в статье 12;

(ix) «Организация» означает Всемирную организацию интеллектуальной собственности;

(x) «Международное бюро» означает Международное бюро Организации;

(xi) «Генеральный директор» означает Генерального директора Организации;

(xii) «Инструкция» означает Инструкцию, упомянутую в статье 14;

(xiii) «Бюллетень» означает Бюллетень, упомянутый в статье 7(1).

(2) *(Возможные исключения)* Несмотря на пункт (1)(i), любое Договаривающееся государство имеет право не применять настоящий Договор к географическим, археологическим и палеонтологическим открытиям, открытиям залежей полезных ископаемых и открытиям в области общественных наук.

Статья 2

Сфера действия международной регистрации

Система международной регистрации научных открытий, учреждаемая настоящим Договором:

(i) обеспечивает по возможности самый широкий доступ к зарегистрированным научным открытиям;

(ii) не препятствует свободному использованию идей, содержащихся в зарегистрированных научных открытиях;

(iii) не затрагивает свободу Договаривающихся государств предоставлять или не предоставлять права авторам зарегистрированных научных открытий и, если какое-либо Договаривающееся государство предоставляет такие права, не затрагивает свободу такого государства устанавливать условия для предоставления таких прав и их содержание.

Статья 3

Заявка

(1) *(Возможность подачи заявки; куда следует ее подавать)*

(a) Любой автор научного открытия, являющийся гражданином Договаривающегося государства или проживающий в нем, может просить о международной регистрации путем подачи заявки в Международное бюро, как это установлено в Инструкции.

(b) Заявка, с согласия автора научного открытия, может быть подана юридическим лицом, учрежденным в Договаривающемся государстве.

(c) Если научное открытие было сделано совместно несколькими авторами, достаточно, чтобы один из авторов научного открытия отвечал указанному в подпункте (a) требованию о гражданстве или проживании.

(2) *(Дата; подпись; декларация)* Заявка содержит просьбу о международной регистрации. Она датируется и подписывается автором научного открытия или, если заявка подается юридическим лицом, она подписывается уполномоченным представи-

телем этого лица и автором научного открытия. Заявка содержит декларацию научного учреждения или государственного органа, назначенного для этой цели в соответствии со статьей 4. Декларация состоит из утверждения о том, что предмет заявки является научным открытием в смысле статьи 1 и что заявка представляется названным учреждением или органом. Декларация может также включать мнение о достоинствах научного открытия или может удостоверить его подлинность.

(3) (*Единство; язык; обязательное содержание*) Заявка относится только к одному научному открытию, составляется на одном из языков, предусмотренных в Инструкции, и содержит:

- (i) фамилию, имя и полный адрес автора научного открытия;
- (ii) дату и место рождения автора научного открытия;
- (iii) гражданство и местожительство автора научного открытия;

(iv) указание на область науки, к которой относится научное открытие;

(v) название научного открытия;

(vi) дату открытия;

(vii) полное описание научного открытия, включая описание феномена (явления) и/или указание обоснования научного открытия и данные, доказывающие его реальность, и, если научное открытие содержит экспериментальную часть, описание этой части, позволяющее ее воспроизведение и проверку;

(viii) аннотацию этого описания, не превышающую 200 слов;

(ix) утверждение автора научного открытия о том, что, насколько ему известно, содержание данного научного открытия никому другому не было известно до того, как он его сделал;

(x) когда это применимо — название учреждения, лаборатории или другой организации, в которой сделано научное открытие;

(xi) если заявка подается юридическим лицом — наименование и адрес этого юридического лица.

(4) (*Необязательное содержание*) Заявка может содержать:

- (i) биографию автора научного открытия;

(ii) указание места, где было сделано научное открытие;

(iii) когда это применимо, указание на то, что научное открытие сделано при выполнении служебных обязанностей по отношению к какому-либо учреждению или нанимателю и имя и адрес этого учреждения или нанимателя;

(iv) прочие элементы, которые могут быть предусмотрены в Инструкции.

(5) (*Сроки*) Любая заявка, поданная по истечении десяти лет с даты открытия, указанной в заявке, не принимается.

(6) (*Признание в национальном масштабе*) Если государственный орган или научное учреждение официально или публично признали научное открытие, которое является предметом заявки, выполнив просьбу автора научного открытия зарегистрировать его научное открытие, или присудив ему премию или диплом, или любым другим способом, желательно, чтобы этот факт был указан в заявке; если такое признание имеет место после подачи заявки, желательно, чтобы этот факт был указан в сообщении, адресованном в Международное бюро научным учреждением или государственным органом, сделавшим декларацию, упомянутую в пункте (2). Такое указание или сообщение сопровождается подтверждающими документами.

(7) (*Пошлина*) За подачу заявки Международное бюро взимает пошлину. Размер пошлины устанавливается в Инструкции.

(8) (*Бланки*) Заявка оформляется на бланке установленного образца, высылаемого Международным бюро бесплатно по запросу.

Статья 4

Назначенные учреждения и органы

(1) (*Назначение*) Каждое Договаривающееся государство назначает одно или более научных учреждений и/или один или более своих государственных органов для целей, упомянутых в статье 3(2). Дополнительные назначения могут быть осуществлены в любое время.

(2) (*Уведомление о назначении*) О любом назначении, упомянутом в пункте (1), правительство соответствующего Договаривающегося государства уведомляет Генерального директора.

(3) (*Отмена назначения*) Любое назначение может быть в любое время отменено сделавшим его Договаривающимся государством. Генеральный директор уведомляется об отмене назначения. Отмена вступает в силу по истечении трех месяцев с даты получения уведомления Генеральным директором.

(4) (*Компетенция делать декларацию*) Декларация, упомянутая в статье 3(2), делается научным учреждением или государственным органом, назначенным Договаривающимся государством,

(i) гражданином которого является заявитель или в котором он проживает, если заявитель является физическим лицом;

(ii) в котором учреждено юридическое лицо, если заявитель является юридическим лицом.

Статья 5

Международная регистрация

(1) (*Дефекты*) Если заявка не отвечает требованиям статьи 3, Международное бюро уведомляет заявителя соответственно и предоставляет ему трехмесячный срок для исправления любого дефекта заявки.

(2) (*Санкции в случае дефектов; льготный срок*) Если по истечении срока, упомянутого в пункте (1):

(i) заявитель представил уважительные причины, объясняющие, почему он не исправил дефекты своей заявки, ему предоставляется на исправление дефектов льготный срок в три дополнительных месяца, считая с даты получения сообщения об упомянутых причинах; если по истечении льготного срока дефекты исправлены не будут, в регистрации должно быть отказано;

(ii) заявитель не исправил дефекты своей заявки, в регистрации должно быть отказано. Однако заявитель может, по его просьбе, поданной в течение двух месяцев после истечения

срока, упомянутого в пункте (1), и после предварительной уплаты дополнительной пошлины, размер которой устанавливается в Инструкции, воспользоваться льготным сроком еще на три месяца для исправления дефектов его заявки; если по истечении льготного срока дефекты исправлены не будут, в регистрации должно быть отказано.

(3) (*Международная регистрация*) Если заявка отвечает требованиям статьи 3, Международное бюро осуществляет международную регистрацию научного открытия. Эта регистрация состоит из:

(i) регистрации: имени автора научного открытия; утверждения, упомянутого в статье 3(2) относительно соответствия предмета заявки определению научного открытия, данного в статье 1; даты открытия, указанной в заявке; наименования научного учреждения или государственного органа, которые сделали декларацию, упомянутую в статье 3(2), и любого другого указания, предусмотренного Инструкцией;

(ii) указания на первой странице заявки числа страниц, содержащихся в заявке, факта международной регистрации, даты такой регистрации и номера международной регистрации с проставлением штампа Международного бюро и подписи официального лица, назначенного для этой цели Генеральным директором;

(iii) указания на всех других страницах заявки этого же номера международной регистрации с проставлением этого же штампа и подписи.

(4) (*Дата международной регистрации*) Датой международной регистрации является дата получения Международным бюро заявки и пошлины. Если заявка исправлялась, дата получения исправлений считается датой получения заявки. Если заявка и пошлина были получены в разные дни, более поздняя из этих дат является датой международной регистрации.

(5) (*Архив*) Международное бюро хранит в безопасном месте в течение неограниченного времени все заявки, прошедшие международную регистрацию. Заявки, в международной регистрации которых было отказано, хранятся в течение пяти лет с даты их получения.

Статья 6

Свидетельство

(1) (*Учреждение; содержание*) Международное бюро учреждает свидетельство на каждую международную регистрацию. Такое свидетельство, скрепленное печатью Международного бюро и подписью Генерального директора, удостоверяет факт такой регистрации, ее дату и номер, и указывает элементы, упомянутые в статье 3(3) (i)—(vi), (x) и (xi), а также наименование научного учреждения или государственного органа, которые сделали декларацию, упомянутую в статье 3(2)

(2) (*Получатели*) Свидетельство высылается Международным бюро автору научного открытия или, когда заявитель является юридическим лицом, как автору научного открытия, так и этому лицу. Копия свидетельства высылается Международным бюро в научное учреждение или государственный орган, упомянутые в пункте (1).

Статья 7

Бюллетень

(1) (*Публикация*) Международное бюро выпускает издание под названием «Бюллетень международно зарегистрированных научных открытий», периодичность и языки которого будут определены в Инструкции.

(2) (*Записи*) Бюллетень содержит для каждого научного открытия, международно зарегистрированного в Международном бюро, запись, включающую элементы, упомянутые в статье 3(3) (i)—(vi), (viii), (x) и (xi), любую информацию, упомянутую в статье 3(6), наименование научного учреждения или государственного органа, сделавшего декларацию, упомянутую в статье 3(2), а также дату и номер международной регистрации. Бюллетень содержит примечания относительно каждого поступления замечаний, контрзамечаний или изменений, упомянутых в статье 8(1) или (2), а также примечания в отношении каждого аннулирования в соответствии со статьей 10(2) и каждого отзыва декларации в соответствии со статьей 10(3).

(3) (*Прочая информация*) Бюллетень содержит обновляемый список Договаривающихся государств, а также научных учреждений и государственных органов, назначенных в соответствии со статьей 4, и информацию, уведомляющую общественность о праве подать замечания и контрзамечания в соответствии со статьей 8(1) и (2).

Статья 8

Замечания

(1) (*Замечания*) Любое физическое или юридическое лицо может подать в Международное бюро письменные замечания по поводу любого международно зарегистрированного научного открытия.

(2) (*Контрзамечания*) Заинтересованный автор научного открытия или, если заявка подана юридическим лицом, это лицо, так же как и заинтересованное научное учреждение или государственный орган, могут подать в Международное бюро письменные замечания («контрзамечания») относительно любого замечания, сделанного в соответствии с пунктом (1). Любое контрзамечание может сопровождаться изменениями описания научного открытия или аннотации; требования статьи 3(2), относящиеся к заявкам, применяются к контрзамечаниям, сопровождаемым изменением.

(3) (*Идентификация подателя; подпись*) Любое замечание, контрзамечание или изменение в соответствии с пунктом (1) или (2) содержит указание имени и адреса подателя и подписывается им.

(4) (*Пошлина*) При подаче любого замечания, контрзамечания или изменения в соответствии с пунктом (1) или (2) в Международное бюро уплачивается пошлина. Размер пошлины устанавливается в Инструкции.

(5) (*Регистрация*) Любое замечание, контрзамечание или изменение, поданное в соответствии с пунктами (1) и (2), регистрируется и хранится в Международном бюро. Статья 5 применяется с соответствующими изменениями.

(6) (*Пересылки*) Копия любого замечания, поданного в соответствии с пунктом (1) и зарегистрированного, высылается Международным бюро заинтересованному автору научного открытия и, если заявка была подана юридическим лицом, — этому лицу, так же как и заинтересованному научному учреждению или государственному органу. Копия любого контрзамечания или изменения, поданного в соответствии с пунктом (2) и зарегистрированного, высылается Международным бюро заинтересованному физическому или юридическому лицу, упомянутому в пункте (1).

(7) (*Публикация*) При подаче любого изменения к аннотации Международное бюро публикует это изменение со ссылкой на первоначальную публикацию аннотации.

Статья 9

Доступ к информации, содержащейся в Международном реестре

(1) (*Ознакомление с реестром*) По просьбе и по получении пошлины, размер которой устанавливается в Инструкции, Международное бюро разрешает любому лицу ознакомиться в штаб-квартире Международного бюро с любой зарегистрированной заявкой и с любым зарегистрированным замечанием, контрзамечанием или изменением.

(2) (*Копии*) По просьбе и по получении пошлины, размер которой устанавливается в Инструкции, Международное бюро предоставляет любому лицу копии зарегистрированной заявки и любого зарегистрированного замечания, контрзамечания или изменения, а также любой части зарегистрированной заявки или любой части зарегистрированного замечания, контрзамечания или изменения.

Статья 10

Отзыв заявки; аннулирование международной регистрации; отзыв декларации

(1) (*Отзыв заявки*) Заявитель имеет право отозвать заявку до международной регистрации научного открытия. Если заяв-

тель является юридическим лицом, отзыв заявки требует согласия автора научного открытия.

(2) (*Аннулирование международной регистрации*) После международной регистрации научного открытия заявитель имеет право просить об аннулировании международной регистрации. Если заявитель является юридическим лицом, для подачи просьбы об аннулировании требуется согласие автора научного открытия. На этих основаниях Международное бюро аннулирует международную регистрацию и публикует соответствующее объявление в Бюллетене.

(3) (*Отзыв декларации*) Декларация, упомянутая в статье 3(2), может быть в любое время отозвана научным учреждением или государственным органом, которые ее сделали. Если декларация отзывается до международной регистрации, заявка считается отозванной. Если декларация отзывается после международной регистрации, Международное бюро регистрирует отзыв декларации и публикует соответствующее объявление в Бюллетене.

Статья 11

Классификация

По предложению Генерального директора Ассамблея принимает для целей настоящего Договора систему классификации, которая может периодически пересматриваться Ассамблеей. Подробности в отношении применения такой системы устанавливаются в Инструкции.

Статья 12

Ассамблея

(1) (*Состав*) (а) Ассамблея состоит из Договаривающихся государств.

(б) Каждое Договаривающееся государство представляется одним делегатом, который может иметь заместителей, советников и экспертов.

(2) (*Функции*) Ассамблея:

(i) осуществляет такие права и выполняет такие задачи, которые специально возложены на нее настоящим Договором;

(ii) рассматривает и утверждает отчеты и деятельность Генерального директора по осуществлению административных функций, относящихся к настоящему Договору;

(iii) дает Генеральному директору указания относительно подготовки конференций по пересмотру;

(iv) утверждает отчеты, упомянутые в статье 13(2);

(v) осуществляет любые другие надлежащие действия, направленные на достижение целей настоящего Договора.

(3) (*Представительство*) Делегат может представлять только одно государство и голосовать лишь от его имени.

(4) (*Голосование*) Каждое Договаривающееся государство имеет один голос.

(5) (*Кворум*) (a) Половина Договаривающихся государств составляет кворум.

(b) При отсутствии кворума Ассамблея может принимать решения, однако все решения Ассамблеи, за исключением решений, относящихся к ее собственной процедуре, вступают в силу только тогда, когда кворум и необходимое большинство голосов достигнуто голосованием посредством переписки, как это предусмотрено в Инструкции.

(6) (*Большинство*) С учетом положений статей 14(1) и (2) и 15(2) (c) Ассамблея принимает свои решения большинством поданных голосов.

(7) (*Сессия*) (a) Ассамблея собирается на очередную сессию раз в год по созыву Генерального директора, предпочтительно в то же время и в том же месте, что и Координационный комитет Организации.

(b) Ассамблея собирается на чрезвычайную сессию, созываемую Генеральным директором, либо по его собственной инициативе, либо по требованию одной четверти Договаривающихся государств.

(8) (*Правила процедуры*) Ассамблея принимает свои правила процедуры.

Статья 13

Финансы

(1) (*Финансирование на основе самокупаемости*) Пошлины, уплачиваемые Международному бюро, и продажная цена Бюллетеня устанавливаются на уровне, обеспечивающем, чтобы общий доход Международного бюро от таких пошлин и продажи Бюллетеня покрывал все расходы Международного бюро, связанные с осуществлением административных функций, относящихся к настоящему Договору. Если какой-либо финансовый год закончится с дефицитом, Договаривающиеся государства уплачивают взносы для покрытия этого дефицита.

(2) (*Финансовые отчеты*) Генеральный директор докладывает на каждой очередной сессии Ассамблеи о поступлениях и расходах, связанных с осуществлением административных функций, относящихся к настоящему Договору, и представляет на одобрение Ассамблеи соответствующие отчеты.

Статья 14

Инструкция

(1) (*Принятие Инструкции*) Подробности в отношении применения положений настоящего Договора предусматриваются в Инструкции, принимаемой Ассамблеей на ее первой сессии. Для принятия требуется большинство в две трети поданных голосов.

(2) (*Поправки к Инструкции*) Ассамблея имеет право вносить поправки в Инструкцию путем принятия решения, требующего большинства в две трети поданных голосов.

(3) (*Расхождения между Договором и Инструкцией*) В случае расхождений между положениями настоящего Договора и Инструкции применяются положения настоящего Договора.

Статья 15

Пересмотр Договора и поправки к нему

(1) (*Пересмотр*) Настоящий Договор может подвергаться пересмотру на конференциях Договаривающихся государств.

(2) (*Изменение*) (а) Статья 3(2)—(8), статьи 4—7, статья 8(3)—(7) и статьи 9—12 и 14 могут быть изменены Ассамблеей.

(b) Предложения о внесении поправок в положения, упомянутые в подпункте (а), могут быть сделаны любым Договаривающимся государством или Генеральным директором. Такие предложения направляются Генеральным директором Договаривающимся государствам по меньшей мере за шесть месяцев до рассмотрения их Ассамблеей.

(с) Для принятия поправок к названным положениям требуется большинство в две трети голосов членов Ассамблеи.

(d) Любая поправка к названным положениям вступает в силу через месяц после того, как письменные уведомления о ее принятии получены Генеральным директором от трех четвертей Договаривающихся государств, которые состояли членами Ассамблеи во время принятия Ассамблеей этой поправки.

(е) Любая поправка к названным положениям, принятая и вошедшая в силу, обязательна для всех Договаривающихся государств, которые были Договаривающимися государствами во время принятия поправки Ассамблеей, и для всех государств, которые станут Договаривающимися государствами после даты принятия этой поправки Ассамблеей.

Статья 16

Участие в Договоре

(1) (*Ратификация; присоединение*) Любое государство-член Организации может стать стороной настоящего Договора путем:

(i) подписания Договора с последующей сдачей на хранение ратификационной грамоты или

(ii) сдачи на хранение акта о присоединении к Договору.

(2) (*Сдача на хранение грамот или актов*) Ратификационные грамоты или акты о присоединении сдаются на хранение Генеральному директору.

Статья 17

Вступление Договора в силу

(1) *(Первоначальное вступление в силу)* Настоящий Договор вступает в силу через три месяца после того, как десять государств сдадут на хранение свои ратификационные грамоты или акты о присоединении.

(2) *(Государства, на которые не распространяется первоначальное вступление в силу)* Любое государство, которое не входит в число государств, упомянутых в пункте (1), становится стороной настоящего Договора через месяц после того, как оно сдаст на хранение свою ратификационную грамоту или акт о присоединении.

Статья 18

Оговорки к Договору

Настоящий Договор не допускает никаких оговорок.

Статья 19

Денонсация Договора

(1) *(Извещение)* Любое Договаривающееся государство может денонсировать настоящий Договор путем уведомления, направленного Генеральному директору.

(2) *(Дата вступления в силу)* Денонсация вступает в силу через год со дня получения уведомления Генеральным директором.

Статья 20

Подписание и языки Договора

(1) *(Подлинные тексты)* Настоящий Договор подписывается в одном экземпляре на русском, английском, испанском и французском языках, причем все тексты полностью аутентичны.

(2) (*Официальные тексты*) Официальные тексты вырабатываются Генеральным директором после консультаций с заинтересованными правительствами на арабском, итальянском, немецком и португальском языках, а также на других языках, которые определит Ассамблея.

(3) (*Срок для подписания*) Настоящий Договор открыт для подписания в Женеве до 31 декабря 1978 года.

Статья 21

Функции депозитария

(1) (*Депонирование подлинных текстов*) Подлинный текст настоящего Договора сдается на хранение Генеральному директору.

(2) (*Заверенные копии*) Генеральный директор направляет две копии настоящего Договора, заверенные им, всем государствам-членам Организации и, по запросу, любому другому государству.

(3) (*Регистрация Договора*) Генеральный директор регистрирует настоящий Договор в Секретариате Организации Объединенных Наций.

(4) (*Поправки*) Генеральный директор направляет две копии любой поправки к настоящему Договору, заверенные им, Договаривающимся государствам и, по запросу, любому другому государству.

Статья 22

Уведомления

Генеральный директор уведомляет государства-члены Организации:

- (i) о подписаниях в соответствии со статьей 20;
- (ii) о сдаче на хранение ратификационных грамот или актов о присоединении в соответствии со статьей 16(2);
- (iii) о дате вступления в силу настоящего Договора в соответствии со статьей 17(1);

- (iv) об Инструкции, принятой в соответствии со статьей 14(1);
- (v) о принятии поправок к настоящему Договору в соответствии со статьей 15(2);
- (vi) о любой поправке к Инструкции в соответствии со статьей 14(2);
- (vii) о датах, с которых поправки к настоящему Договору или к Инструкции вступают в силу;
- (vii) о любом назначении в соответствии со статьей 4(1) и о любой отмене назначения в соответствии со статьей 4(3);
- (ix) о любой денонсации, полученной в соответствии со статьей 19.
